

**Editorial:** Según The Associated Press, en una entrevista con Rober Noriega, secretario asistente de Estado para asuntos del Hemisferio Occidental, este manifestó que los Estados Unidos descartan endurecer las sanciones contra Cuba y si tratan de impulsar una transición democrática en la isla a través de una mayor presión internacional y apoyo más sólido a los opositores en Cuba, incluido las bibliotecas independientes y los grupos de derechos humanos que han continuado a pesar de la serie de medidas estrictas del gobierno cubano contra los disidentes, de marzo y abril pasado. Otros funcionarios aclararon que las vigentes restricciones de viajar a Cuba y otras medidas económicas seguirán aplicándose mientras no haya avances hacia un régimen democrático.

Roger Noriega, también dijo que la comunidad internacional no se ha mostrado dispuesta a apoyar la política estadounidense de sanciones económicas.

*Y nosotros decimos ¿* No habrá otras razones? pues antes se pusieron de acuerdo para condenar al Chile de Pinochet y al apartheid de Sudafrica.

En la Historia, jamás una sanción, las económicas impuestas a Cuba, ha sido más combatida, en esto radica su fuerza, y hasta ahora son las únicas medidas que castigan a la tiranía, reflejando el empuje y presencia de la comunidad cubana en el exterior. El proceso es sencillo, se levantan las sanciones, Cuba solicita los prestamos, el capital los otorga porque esa es su función y los contribuyentes pagarán, cuando sus términos no se cumplan, y el Tirano se morirá de viejo y en el poder. Los liberales, ellos estarán complacidos ...

La cuestión no es quitar nada, si no añadir peso que moleste, que no les deje impunes por tanto daño ocasionado y que les haga entender a los seguidores del Dinosaurio que por ese camino sin retorno el final será desastroso.

La Tiranía de regreso de la gestión fracasada de los "dirigentes" y "militantes" ha militarizado las empresas que dominan la empobrecida economía, siguiendo el modelo chino. Las Fuerzas Armadas administran las empresas fundamentales, con la doble intención de la centralización y de que las sanciones a los incumplidores sean a través de la jurisdicción militar lo cual las convierten en más rígidas. La respuesta es más dura cada día por parte del totalitarismo criollo y a pesar de esto se habla de allanar los caminos, de reconciliarse con los que no han reconocido los pecados, ni pedido perdón. Como decía un viejo refrán cubano " la lista no va con el billete".

## Continúa la represión contra bibliotecas independientes

*Santa Clara, 13 de agosto(cubanet). Dos bibliotecarias independientes residentes en dos de las provincias centrales de la Isla fueron reprimidas en días recientes por la policía política castrista.*

*Ana Margarita Perdigón Brito, directora de la biblioteca independiente "César Páez", sita en Obdulio Morales No. 50, en el poblado espirituario de Las Tosas, fué expulsada de su centro de trabajo estatal. La perjudicada se desempeñaba como jefa de turno en un asilo de ancianos de la ciudad de Sancti Spiritus, pero al cabo de varios días de labor, la dirección del centro -que estaba muy contenta con su trabajo- optó por separarla del cargo sin una explicación convincente.*

*Según Perdigón Brito, la expulsión se debe al incesante hostigamiento de la policía política contra su persona por el trabajo que realiza en la citada biblioteca.*

*Así mismo, en el municipio villaclareño de Caibarién fué amenazada por un oficial de la Seguridad del Estado, María Victoria Díaz Ravelo, vecina de Ave. 11 No. 612, entre 6 y 8, y directora de la biblioteca independiente "José de la Luz y Caballero" con sede en su domicilio.*

*Un oficial de la policía política nombrado Leonid González de la Riva le manifestó, entre otras cosas, que se atuviera a las futuras consecuencias si continuaba dirigiendo la entidad cultural.*

*Díaz-Ravelo - fuente de esta información - recibió la amenaza en un interrogatorio que le realizó el oficial, previa citación, a los ocho días de trasladar la biblioteca para su casa.*

## Dennis Hays renuncia a la FNCA

Hays director de la oficina de la FNCA en Washington renunció a sus funciones para intentar volver al sector público. Algunas fuentes dijeron que Hays tiene en la mano una buena propuesta de trabajo en la administración republicana. Hays explicó que su compromiso era quedarse tres años en el cargo. *"Lo importante aquí es avanzar la causa de la libertad en Cuba, y hay toda una variedad de formas de hacerlo. Y siempre habrá divergencias sobre cuál es la mejor vía a seguir"* añadió el ex-coordinador de asuntos cubanos del Departamento de Estado.

Los directores de la Fundación elogiaron el trabajo de Hays, y aseguraron que siempre hubo un acuerdo de que se quedara tres años.

Hays fué sustituido por Camila Ruiz, quien era la vicedirectora de la oficina de la FNCA en Washington

# **EFEMERIDES:**

## **Agosto:**

**02 de 1,962:** Hemerio Hernández es fusilado en Camagüey. En 1970 Luis Aurelio Nazario, en Santiago de Cuba.

**03 de 1,973:** Juan Lima Sotero fué fusilado en Trinidad, provincia de Las Villas.

**04 de 1,975:** Leandro Razo Montalvo es fusilado en la Cabaña.

**05 de 1,982:** Francisco Cedeño Montedía es asesinado por la guarnición de la cárcel conocida por Kilo 7 en Camagüey. En 1,994 se produce en La Habana es estallido popular conocido como "**El habanazo**".

**06 de 1,980:** Celso Olivera Blanco, desaparece en los predios de la Seguridad (G-2), conocido por "**Villa Marista**" en La Habana.

**07 de 1,963:** Israel García es fusilado en La Cabaña.

**08 de 1,963:** José A. Castillo, Luis Hechevarría, Gaspar Quiroga y el compatriota Shelton son fusilados en los alrededores de la cárcel de Boniato en la provincia de Oriente. En 1,971 Jose Oriol Acosta es asesinado durante un tiroteo a los presos políticos en la prisión "La Alambrada" en Manacas, provincia de Las Villas.

**09 de 1,962:** José Parapar y Porlo Comopira son fusilados en Guanajay, provincia de Pinar del Río. En 1,964 Ernesto Diaz Madruga es asesinado a bayonetazos y golpes en el Edificio # 5. del Reclusorio Nacional de Isla de Pinos por el Sargento de Orden Interior Porfirio García.

**10 de 1,975:** Luis Nuñez muere en la prisión habanera "Castillo del Príncipe".

**11 de 1,965:** Antonio Chacón Flores, Antonio Chao, Emilio González, Roberto Fernández Cobo y Sabino Sopena Hinojosa son fusilados en La Cabaña.

**12 de 1,963:** Saturnino Gallardo y Marcelo Valle Altuve son asesinados por la Seguridad del Estado en La Habana.

**15 de 1,968:** Felix Balbuena Calzadilla se suicida en el Castillo del Principe, despues de sufrir las celdas conocidas por "las tapiadas" en las cárceles orientales.

**16 de 1,987:** Roberto Arrieta es fusilado en Bejucal, provincia de La Habana.

**19 de 1,964:** Martín Muñoz y Félix Rosales son fusilados en Cienfuegos, provincia de Las Villas.

**21 de 1,968:** José Franco Mira (perteneciente a la Brigada # 2506) muere en la cárcel Melena # 2, en la provincia de La Habana. En 1,984 Jorge Luis Monterrey es fusilado en La Cabaña.

**22 de 1,967:** Luis Alvarez Ríos muere a resultas de una huelga de hambre en el Castillo del Príncipe, donde en unión de otros presos políticos fue obligado a vivir sin ropa con los peores presos comunes.

**23 de 1,961:** William H. Patten es fusilado en Camaguey. En 1,963 Roberto Tartabul muere en combate en Las Villas.

**25 de 1,969:** Armando García Valdés, preso político, muere en las cercanías de la Base Naval norteamericana de Guantánamo después de una fuga masiva de la cárcel de Boniato en Oriente.

**27 de 1,964:** Ismael Márquez, Félix Peñalver, Benito Piedra, Gilberto Rodriguez y L. Valladares son fusilados en La Cabaña.

**30 de 1,962:** Martín Blanco, José Caballero, Juan Luis Cruz, Justo Hernández Alemán, Israel Hidalgo, Laureano Pérez, José Rodriguez Tarafa y Joaquín Santiago Hernández son fusilados en Bolondrón , provincia de Matanzas. *Este día fueron fusilados centenares en todos los paredones de Cuba, en una gran mayoría sus nombres aún se desconocen.*

## **Perdimos un pedacito de Cuba**

*"Celia un día dejastes a Cuba pero ella nunca se fué de tí, ayúdanos a liberarla"*

Omer Pardillo.

St. Patrick Cathedral, Julio 22, 2003.

Exilio es sinónimo de desarraigo, de desprendimiento de todo lo amado y conocido. Experiencia que desafía tiempo y espacio. En días recientes, con el pecho apretado volvimos a saber de ese sabor amargo, y el peso de nuestra transitoriedad nos golpeó de nuevo. Y es que con Celia Cruz se nos ha ido un pedacito de Cuba. La mujer que en su voz, su ritmo y su gracia conjugó el ser de un pueblo entero y que con dignidad y firmeza mostró al mundo los genuinos valores cubanos; había sido por décadas no sólo un símbolo de nuestro pueblo, sino un pedazo de la Patria lejana aquí con nosotros. Paradójicamente, hablar de Celia Cruz no es fácil; las palabras resultan pequeñas cuando hablan de grandeza, y ella fué grande. Su grandeza radicó nó en sus triunfos, sino en que a pesar de ellos, fué auténtica y humilde. Su arte fué innato y puro. Tuvo la capacidad de evolucionar con las épocas, manteniéndose actual entre jóvenes y adultos. Por su espontaneidad y simpatía ganó el corazón de todos, independientemente de gustos musicales, de idiomas y culturas. Como cubana representó el rechazo a Castro y a su régimen en todo el mundo.

Su vida, como toda ella, estuvo llena de matices vividos con intensidad. Muchos de ellos reflejados en sentidas imágenes aparecen en su canción "**Yo viviré**", que como legado final nos dejó en su album póstumo *Regalo del alma*, donde cantó con la fuerza y el carisma necesarios para permanecer: "*Yo viviré en el alma de mi gente, en el cuero del tambor, en las manos del bonguero, en los pies del bailador*". Allí también, en su recuento biográfico, no podían faltar las memorias del exilio: "*Cuando me fuí buscando el cielo de la Libertad, cuantos amigos yo dejé, cuantas lágrimas lloré*". E inmediatamente su espíritu positivo se impone a la realidad: "*Yo viviré para volverlos a encontrar*".

Hoy nosotros parte de ese pueblo del que ella se sentía tan orgullosa, y que tan dignamente llevó por el mundo, con la responsabilidad que nos ha impuesto la Historia decimos que mientras exista el canto, la música, la alegría y los corazones sencillos, Celia vivirá. Y vivirá también en cada cubano que de una forma u otra se enfrente a la injusticia que oprime a su pueblo. **¡Descansa en paz Celia de Cuba!**

Fdo. Margarita Gutierrez-Solana.

# BREVES:

## Otorgan Premio Libertad "Pedro Luís Boitel"

En su tercera edición el disidente cubano encarcelado y Presidente del Colegio de Pedagogos Independientes, Roberto de Miranda, recibió simbólicamente en Miami el galardón de manos del ex primer ministro búlgaro Filip Dimitrov, quién vino a Miami invitado por el Directorio Democrático cubano.

El Premio Libertad "Pedro Luís Boitel" fué creado por el físico rumano Gabriel Andreescu en el 2001, en memoria del líder estudiantil Pedro Luís Boitel muerto en huelga de hambre en el Castillo del Príncipe el 24 de mayo de 1972; y contó con el respaldo de ocho organizaciones de Derechos Humanos en Europa Oriental y Central, con el propósito de reconocer a líderes de la oposición interna cubana.

El premio fué concedido por primer vez en el 2001 a Juan Carlos González Leiva opositor invidente y en el 2002 a Angel Moya Acosta.

## Menoyo en Cuba, sin confrontación ni demandas

El ex-guerrillero, ex-infiltrado en la "trujillista", ex-internado en Texas al llegar a EE.UU., ex-jefe del Alpha 66, ex-invasor, ex-presos político, Eloy Gutierrez Menoyo decidió quedarse en Cuba a principios de mes después de un viaje de placer por dos semanas con su familia (esposa y tres hijos) donde visitó lugares dolarizados vedados para el cubano común.

Su único vínculo con la oposición cubana ha sido para criticarla: *"La disidencia, si no responde a los EE.UU. es una disidencia manipulada por la inteligencia de Cuba"*.

Menoyo busca, mendiga, un espacio donde único lo puede lograr en estos momentos; pues en otros escenarios su controversial conducta lo ha alejado de muchos. Alguien que aspire a dirigir necesita posiciones sostenidas para inspirar confianza y ese nunca ha sido su caso. Mientras tanto que en *Paz Descansen* : Eleope Paz, William Morgan, Jesús Carrera, Danny Crespo, Marcelo Díaz, César Páez y tantos otros...que Eloy *"el progresista"* está en La Habana todavía esclava.

## Legisladores republicanos de Florida piden acciones

Legisladores republicanos de Florida advirtieron al presidente Bush que podría perder el respaldo del voto cubano en las próximas elecciones si no asume una política más fuerte hacia Cuba. En una carta abierta dada a conocer el 11 de agosto piden una revisión a la actual política de inmigración, que se condene a Castro por el derribo de las dos avionetas de Hermanos al Rescate, que se garantice la audición visión de radio y TV Martí y que se incremente la ayuda a los disidentes en la Isla.

En uno de los párrafos: *"Como funcionarios republicanos electos, creemos que es nuestra responsabilidad informarle que a menos se realicen rápidamente progresos substanciales en los temas arriba mencionados, podría correr peligro el histórico e intenso respaldo de los votantes cubano-norteamericanos por los candidatos federales republicanos, incluido usted mismo"*.

Por su parte Roger Noriega, recientemente juramentado secretario asistente de Estado para asuntos del Hemisferio Occidental, dijo en una entrevista con The Associated Press que la política del gobierno tocante a Cuba incluirá *un plan con medidas concretas y una agenda*. Agregó que la intensificación de las sanciones contra la isla no es una opción.

## Comisión Interamericana de Educación de la OEA

Entre el 11 y 13 de Agosto se celebró con los auspicio de la OEA en México la reunión de Ministros de Educación de los países americanos; por un mandato de la cumbre de presidentes americanos realizada en Quebec, Canadá hace dos años, en la cual los principios democráticos quedaron consolidados en las Américas.

John Maisto, nuevo embajador de Estados Unidos ante la Organización de Estados Americanos declaró: *El estado de la economía cubana habla por sí sólo, el valor que puede tener una educación impartida en un entorno político marxista-leninista es parcializado e incompleto, con la calidad de la educación el ambiente democrático es muy, muy importante*. *La reunión de México se va a concentrar en los valores democráticos, la descentralización, la*

*libertad de expresión y el pensamiento crítico"*

Cuba fué expulsada de la OEA desde el año de 1962 por ser su gobierno incompatible con los principios que crearon la organización.

## Condenan a seis de los secuestradores repatriados

Después de que seis de los 12 cubanos implicados en el secuestro de una lancha y repatriados por las autoridades estadounidenses fueran liberados cuando regresaron a Cuba; el miércoles 13 de agosto un Tribunal de Camagüey condenó a los seis restantes a condenas que oscilan entre los 7 y 10 años de cárcel.

A su vez la Sección de intereses de los EE.UU en Cuba dió a conocer un comunicado donde se señala que *los Estados Unidos no apoyan ni alientan la emigración ilegal*.

## El Tirano en Paragüay a la toma de posesión de Duarte

El mayor diario de Paragüay, ABC Color calificó de "indeseable visita de un dinosaurio político" la asistencia de Castro al país, invitado por el presidente electo Nicanor Duarte Frutos; a su asunción al mando, el 15 de agosto..

"No hay duda alguna de que Fidel Castro lo es, un verdadero dinosaurio político" subrayó ABC Color, que estuvo clausurado cinco años por orden del dictador Alfredo Stroessner, entre 1984 y 1989, y que sólo volvió a circular después de la caída del régimen.

El director del periódico Aldo Zuccolillo es vicepresidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y en el Editorial recalcó que en Cuba "no hay democracia ni posibilidad de alternatividad en el gobierno y mucho menos libertad de expresión".

## Los ausentes de los Panamericanos de República Dominicana.

Bárbaro Cañizarez, Kendry Morales, Maels Rodriguez, Yoval Dueñas y Pedro Luis Lazo fueron cinco estelares peloteros excluidos de la selección nacional de Cuba a los XIV Juegos Panamericanos de Rep. Dominicana; como medida para evitar deserciones.

Dueña y Lazo, integrantes del equipo de Pinar del Río, son parte de un posible castigo, dado sus fuertes lazos de amistad con Contreras, quien hoy está con la organización de los Yankees de N.York

# EXILIADOS Y EMIGRANTES

## Dos bandos en el exterior.

Por Carlos Calvo

*"El hombre no tiene la libertad de ver impasible la esclavitud y deshonra del hombre, ni los esfuerzos que los hombres hacen por su libertad y honor" José Martí.*

Los amigos del castrismo, por intereses o por provecho económico, abogan diariamente por el levantamiento de las sanciones de los viajes a Cuba, aunque en la práctica estas no existan. ¿Sabían Uds. que menos del 10% de los cubanos fuera de Cuba somos exiliados políticos y que el resto son simples emigrantes económicos, a los que no les interesa para nada la causa de la libertad de su pueblo?.

Los emigrantes salieron de la Isla huyendo de la escasez y añorando una vida de abundancias materiales, la ausencia de fundamentos ideológicos los hace inconformes con la lentitud del progreso material y los hace seguir viviendo dentro de la esclavitud castrista que nunca les estorbó mucho. Por ello ignoran las razones históricas de no viajar a Cuba de quienes salieron expulsados y en franca confrontación con el sistema imperante. De ahí que las vejaciones, requisas y maltratos por parte de los funcionarios comunistas en los aeropuertos cubanos no les malestan como tampoco les repugna la compra de favores siguiendo un esquema que ni siquiera intentan olvidar. Ellos impunemente han roto con el exilio histórico, al no ser capaces de reconocer que si no hubiera habido oposición, invasores, alzados y fusilados; nadie estuviera fuera y sí todos sometidos a las mismas tarjetas de racionamiento y seguramente soportando una tiranía mucho más cerrada.

Aunque es de ilusos pretender que una causa que exige cada día mayores sacrificios y privaciones cuente con la adhesión de la mayoría, pues las masas requieren caminos cortos y fáciles; al menos, si no se está dispuesto a pagar el alto precio del opositor ofréscase la sabiduría del integrante del grupo que por lo menos sin arriesgarse mucho, camina dentro de él.

Hay un bando en el exterior que ayuda a que el sistema castrista se mantenga con ochocientos millones de envíos al año, la mayor zafra azucarera de la época republicana, la de 1,953, alcanzó apenas seiscientos cincuenta millones de dólares. Esta triste verdad ó insensibilidad selectiva contradice la realidad social cubana que multiplica las organizaciones de derechos humanos y de oposición, que desestabiliza el sistema por medios hasta ahora desconocidos y que mantiene viva las esperanzas iniciales de los precursores.

Los que por más de cuarenta años hemos creídos en el derrocamiento de la Tiranía y el restablecimiento de la Democracia, también creemos en la retoma de posición del los bandos para producir los hechos que acabarían con el apuntalamiento del castrismo, y así ser consecuentes con el sagrado deber de contribuir a las soluciones definitivas.

## *La Cuba olvidada y traicionada de siempre ...*

*Por principios, no difíciles de entender, siempre hemos estado en desacuerdo con cualquier documento que se firme con el Tirano sobre emigración ú otro contenido.*

*Por estrategia los totalitarios firman, aprueban; las Cumbres de Presidentes de Iberoamerica son un ejemplo repetido, sólo los ingenuos se fiarían.*

*Para los cubanos, las heridas son recientes, no sólo fué que la actual administración norteamericana devolviera a 12 de los nuestros el 21 de Julio pasado, once hombres y una mujer, que secuestraron un barco, Gaviota 16, el pasado 15 de Julio, sino que tácitamente se haya reconocido la legalidad castrista llegando a negociar para los secuestradores diez años de cárcel, cuando en las discusiones con Castro éste estuvo de acuerdo en no ejecutarlos, como hizo en Abril pasado, con los integrantes de un frustrado intento de secuestro.*

*El caso fué ventilado por un Comité conjunto del Departamento de Justicia y el de Estado, citando un acuerdo que el Tirano Castro hizo con el ex-Presidente Bill Clinton. Los tres legisladores cubano-americanos de la Florida emitieron un comunicado en el cual califican de "infamia la repatriación" y a la vez abogaron por que los secuestradores fueran enviados a cualquier otro lugar, tal vez Guantánamo, pero tampoco fueron escuchados.*

*Este súbito golpe, rebasa lo hasta ahora visto y los cubanos somos difíciles a la hora de olvidar. Los manejos con la Invasión de Bahía de Cochinos y el Pacto Kennedy-Kruschov a más de cuarenta años, todavía han sido imposibles de digerir.*

*Como comunidad, como exilio tenemos casos pendientes: El Departamento de Justicia de EE.UU. nunca ha contemplado el encausamiento de los pilotos de la Fuerza aérea cubana que derribaron las avionetas de Hermanos al Rescate sobre aguas internacionales. El Ejecutivo estadounidense ha pasado por alto los derechos de demandar a especuladores internacionales que obtienen ganancias de propiedades robadas en Cuba. En una Corte Federal en Cayo Hueso, Fl. el pasado 10 de Julio, un cubano acusado de secuestrar un avión, le fué denegado como base de defensa el temor por su vida si accedía a ceder el control de la aeronave a los agentes de Castro. También sin mucho esfuerzo la Casa Blanca cedió a las presiones de no nombrar a Otto Reich como Sec. de Estado adjunto para América Latina. En resumen, con conocimiento total o parcial de lo que está pasando, el Presidente Bush ha mostrado poco o ningún interés por lo ocurrido. Los acontecimientos han causado malestar y dolor en la colonia cubana de la Florida y donde quiera que un cubano digno viva.*

*Es preocupante la posibilidad de que esta repatriación sea un patrón a seguir. Y desde ya decimos: NO.*